

# **REFERAT SAA- Udvalg for Anlæg og Miljø d. 06-11-2018**

**Mødedato** Tirsdag d. 06. november 2018 kl. 20:00

**Mødested** Mødelokale 1

# Indholdsfortegnelse

Forside.....	3
Godkendelse af dagsorden.....	4
Meddelelser.....	5
Orienteringer.....	6
Kommende forslag til kommuneplantillæg.....	7
Orientering om anlægsregnskaber.....	10
Beslutninger.....	13
Politisk mødekalender for 2019 for Udvalg for Anlæg og Miljø.....	14
Sager til Udvalg for Økonomi og Erhverv samt Kommunalbestyrelsen.....	17
Godkendelse af anlægsregnskaber.....	18
Kommuneplantillæg, 4D12-1, Viska, Qingorput.....	22
Industrivej.....	26
Snescootervedtægt, Forslag 2018/2019.....	30
Planstrategi P18.....	34
Fælles Kommunal Affaldsløsning.....	38
Budget 2019 2. behandling – inddelt i fagområder.....	42
Evt.....	45
Lukkede punkter.....	46
Godkendelse af dagsorden.....	47

## **Punkt 0: Forside**

**Medlemmer**  
Justus Hansen (D), formand  
Harald Bianco (IA)  
Charlotte Pik&eacute; (IA)  
Mala H&oslash;y-K&uacute;ko (S)  
Laura Taun&acirc;jik (S)

### **Beslutning**

Deltagere pr. tlf.:

Harald Bianco (IA)

Laura Táunâjik (S), samt

Mala Høy-Kúko (S)

## **Punkt 1: Godkendelse af dagsorden**

### **Beslutning**

Dagsordenen godkendes.

## **Punkt 2: Meddelelser**

<p>2a. Meddelelser fra formanden</p> <p>2b. Meddelelser fra forvaltningen</p>

### **Beslutning**

2A: Ingen meddelelser

2B: Ingen meddelelser

## **Punkt 3: Orienteringer**

## **Punkt 03A: Kommende forslag til kommuneplantillæg**

### **Beslutning**

Orientering taget til efterretning.

### **Bilag**

Bilag 1 Hytteområder.pdf

Bilag 2 Områdekort - Nukissiorfiit, Paamiut.pdf

Bilag 4 Områdekort - Gartnerigrunden, Entreprenørdalen Nuuk.pdf

Bilag 3 Områdekort - 1C38 Fortætningsområde, Nuuk.pdf

## Kommende forslag til kommuneplantillæg

Til orientering

J.nr.: 16.03.01.01-P16-16-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Sagsresumé

Forvaltningen for Anlæg og Miljø orienterer hermed om igangsættelse af kommuneplantillæg angående:

Ny Hytteplan/Camps - Ny bygning til Nukissiorfiit, Paamiut - 1C38 Fortætningsområde, Nuuk - Gartnerigrunden, Entreprenørdalen Nuuk,

### Indstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø indstiller overfor Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At Udvalg for Anlæg og Miljø tager orientering til efterretning,
- At Udvalg for Anlæg og Miljø sender orientering videre til orientering hos Udvalg for Økonomi og Erhverv
- At Udvalg for Økonomi og Erhverv sender kommende forslag til kommunalplantillæg til orientering hos Kommunalbestyrelsen.

### Sagsfremstilling

Igangsættelse af følgende forslag til kommuneplantillæg:

#### Ny Hytteplan/Camps:

Forvaltningen for Anlæg og Miljø har i 2018 registreret kommunens hyttearealer, for bl.a. at registrere hytterne i det åbne land og undersøge områdernes restrummelighed. Kommunen oplever en stigende interesse i at bygge hytter og i at etablere camps, hvorfor forvaltningen vil igangsætte udarbejdelse af en ny hytteplan. Fjorden er et følsomt emne, hvorfor Forvaltningen vil inddrage alle relevante interessenter i den kommende proces.

#### Ny bygning til Nukissiorfiit, Paamiut:

Nukissiorfiit vil samle deres teknik og opføre en ny bygning, hvilket kræver et forslag til kommuneplantillæg.

#### 1C38 Fortætningsområde, Nuuk:

Hotel Nordbo vil gerne udvide deres hotel i området øst for ASK skolen, og andre interessenter har udtrykt ønsker om at fortætte området med boliger. Forvaltningen for Anlæg og Miljø ønsker at definere et nyt delområde for at sammenfatte de forskellige interesser i området i et forslag til nyt kommuneplantillæg. Processen indeholder en stor interessentiinddragelse, da området huser mange interessenter i dag.

### Gartnerigrunden, Entreprenørdalen Nuuk:

Arbejdstagernes pensionskasse SISA, påtænker at bygge en større bygning på deres eksisterende areal, hvilket kræver et nyt kommuneplantillæg.

### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Forvaltningen foretager relevant forarbejde for udarbejdelse af omtalte forslag til kommuneplantillæg til politisk behandling.

Generelt om kommuneplantillæg:

- Relevante interessenter vil blive inddraget
- Politisk godkendt forslag sendes i høring i op til 8 uger
- Indsigelser behandles
- Kommuneplantillæg godkendes endeligt før en offentlig bekendtgørelse

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Arbejdet i forbindelse med forslag til kommuneplantillæg indgår i forvaltningens allerede disponerede ressourcer og udgør derfor ingen økonomisk belastning.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

### *Det videre forløb*

Forslag forventes klar til politisk godkendelse primo 2019

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Relevante interessenter og borgere inddrages i processerne for udarbejdelsen af forslag til kommuneplantillæg.

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra andre forvaltninger.

### **Bilag**

1. Hytteområder
2. Områdekort - Nukissiorfiit, Paamiut
3. Områdekort - 1C38 Fortætningsområde, Nuuk
4. Områdekort - Gartnerigrunden, Entreprenørdalen Nuuk

## **Punkt 03B: Orientering om anlægsregnskaber**

### **Beslutning**

Orienteringen tages til efterretning og sendes videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

### **Bilag**

Anlægsregnskab Konto 72-10-01 Arrangementstilbehør.pdf

Anlægsregnskab Konto 75-30-70 Belysning, varmeanlæg og garderobe Svømmehallen.pdf

Anlægsregnskab Konto 75-40-20 Vedligeholdelse af museer.pdf

Anlægsregnskab Konto 75-40-67 Nuuk Lokalhistorisk museum og Ivittuut Mineralmuseum.pdf

Anlægsregnskab Konto 79-01-01 Etablering af tribune Idrætshallen Paamiut A00-160101-001.pdf

## Orientering om anlægsregnskaber

Til orientering

J.nr.: 17.05.02

Forvaltning for Anlæg og Miljø - Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Sagsresumé

Kommunen har et efterslæb i orientering til Udvalg for Anlæg og Miljø om anlægsregnskaber under 2.000.000,- som er afsluttet og kommenteres i årsregnskabets regnskabsbemærkninger. Disse 5 anlægsregnskaber er de første vedrørende dette efterslæb.

Konto	Anlæg	Ibrugtaget	Bevilling	Forbrug	Merforbrug + Mindreforbrug -
72-10-01	Arrangementstilbehør	2017	200.000	161.120,75	-38.879,25
75-30-70	Belysning, varmeanlæg og gardero- be Svømmehallen	2017	750.000	460.734,41	-289.265,59
75-40-20	Vedligeholdelse af museer	2017	150.000	150.000	0
75-40-67	Nuuk Lokalhistorisk museum og Ivittuut Mineralmuseum	2017	1.200.000	551.519,50	-648.480,50
79-01-01	Etablering af tribune Idrætshallen Paamiut A00-160101-001	2017	480.000	466.495	-13.505

### Indstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø indstiller for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At orienteringen tages til efterretning, og
- At orienteringen sendes videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv.

### Sagsfremstilling

Der udarbejdes selvstændigt anlægsregnskab for afsluttede anlægsopgaver på over 2.000.000 kr., mens afsluttede anlægsopgaver under 2.000.000 kr. kun kommenteres i årsregnskabets regnskabsbemærkninger.

Mere eller mindre forbrug på afsluttede anlægsopgaver i perioden 2009 til 2017 er endeligt afregnet overfor kassebeholdningen i de år anlægsopgaven er afsluttet, hvorfor der ikke er overførsler til efterfølgende budgetår.

Disse er anlægsregnskaber under 2.000.000 kr. og Udvalg for Anlæg og Miljø orienteres om disse afsluttede anlægsregnskaber, som kommenteres i årsregnskabets regnskabsbemærkninger.

Afsluttede anlægsregnskaber med tilhørende bilag ligger til gennemsyn i Forvaltning for Anlæg og Miljø i 3 måneder, hvorefter de arkiveres på kommunens fjernlager.

### Løsningsforslag – faglig vurdering

For at imødegå at der igen ophobes anlægsregnskaber der mangler politisk afrapportering opstrammes de interne procedurer i forbindelse med afslutning og afrapportering af anlægsopgaver, der dækker overgangen til drift, og aflæggelse af anlægsregnskaber.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Da der er tale om længst afsluttede anlægsopgaver er mindre forbrug allerede tilgået kommunekassen, og merforbrug er belastet kommunekassen.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3, februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.

Kasse- og Regnskabsregulativ Kommuneqarfik Sermersooq.

### *Det videre forløb*

Afsluttede anlægsregnskaber under 2.000.000 kr. med tilhørende bilag ligger til gennemsyn i Forvaltning for Anlæg og Miljø i 3 måneder, hvorefter de arkiveres på kommunens fjernlager.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

På direktionsmøde i august 2018 blev en genopretningsplan godkendt. Et af elementerne i genopretningsplanen er, at manglende anlægsregnskaber skal udarbejdes og fremlægges for kommunalbestyrelsen. De manglende anlægsregnskaber vil løbende blive forelagt til kommunalbestyrelsen i "klumper". Dette er således den første "klump" af manglende anlægsregnskaber under 2.000.000,- som orienteres om.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

### **Bemærkninger fra de andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Andre bemærkninger**

Ingen øvrige bemærkninger.

### **Tidligere beslutning**

Udvalg for Anlæg og Miljø godkendte den 14. oktober 2014 en række procedure for arbejdet med anlægsregnskaber. Derfor denne sagsfremstilling.

### **Bilag**

1. Anlægsregnskab Konto 72-10-01 Arrangementstilbehør
2. Anlægsregnskab Konto 75-30-70 Belysning, varmeanlæg og garderobe Svømmehallen
3. Anlægsregnskab Konto 75-40-20 Vedligeholdelse af museer
4. Anlægsregnskab Konto 75-40-67 Nuuk Lokalhistorisk museum og Ivittuut Mineralmuseum
5. Anlægsregnskab Konto 79-01-01 Etablering af tribune Idrætshallen Paamiut A00-160101-001

## **Punkt 4: Beslutninger**

## **Punkt 04A: Politisk mødekalender for 2019 for Udvalg for Anlæg og Miljø**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

pol mødekalender efterår 2019.pdf

pol mødekalender forår 2019.pdf

pol mødekalender med rejser efterår 2019.pdf

pol mødekalender med rejser forår 2019.pdf

bilag 5 DK.pdf

# Politisk mødekalender for 2019 for Udvalg for Anlæg og Miljø

Til beslutning

J.nr.: 01.01.01

Koncernservice – kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

## Sagsresumé

Styrelseslovens § 8 foreskriver, at ”Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om, når og hvor ordinære møder skal afholdes. Beslutning herom offentliggøres i begyndelsen af hvert regnskabsår på den måde, der sædvanligt benyttes i kommunen, og Kommunalbestyrelsen har pligt til, at orientere Naalakkersuisut herom.”

Nærværende politisk mødekalender 2019 er gældende fra januar til og med december 2019. På den politiske mødekalender for 2019, fremgår også udvalgenes udvalgsrejser, som ses på bilag 3 og 4.

## Indstilling

Koncern Service indstiller overfor Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At Udvalg for Anlæg og Miljø godkender den politiske mødekalender for 2019.
- At Udvalg for Anlæg og Miljø godkender datoerne for Udvalgets udvalgsrejser til Tasiilaq og Paamiut

## Sagsfremstilling

Styrelseslovens § 8 foreskriver, at ”Kommunalbestyrelsen træffer beslutning om, når og hvor ordinære møder skal afholdes. Beslutning herom offentliggøres i begyndelsen af hvert regnskabsår på den måde, der sædvanligt benyttes i kommunen, og kommunalbestyrelsen har pligt til, at orientere Naalakkersuisut herom”.

### Løsningsforslag – faglig vurdering

Nærværende politisk mødekalender for 2019 er gældende fra januar til og med december 2019. På den politiske mødekalender for 2019, fremgår også udvalgenes udvalgsrejser for 2019. Dette er for at sikre sammenhæng i udvalgsrejser og møder.

D. 17. august 2017 godkendte Udvalg for Økonomi og Erhverv, retningslinier for udvalgsrejser i valgperioden 2017-2021 i Kommuneqarfik Sermersooq. I henhold til retningslinjerne, skal udvalg for Anlæg og Miljø på udvalgsrejse til Tasiilaq i løbet af det 1. halvår og til Paamiut i løbet af det 2. halvår i 2019. Såfremt et udvalgsmedlem melder afbud til en udvalgsrejse, kan vedkommende ikke indkalde en suppleant.

Politisk Sekretariat har placeret Udvalg for Anlæg og Miljø's møder og udvalgsrejser under hensynstagen til møder og rejser i de andre stående udvalg, Udvalg for Økonomi og Erhverv, Kommunalbestyrelsen samt ferier og helligdage. Derudover er der taget hensyn til de administrative deadlines, så sagerne får den korteste mulige behandlingstid.

Der stilles forslag om, at Udvalg for Anlæg og Miljø's ordinære møder afholdes om mandage kl. 14.00. Der afholdes ordinære møder otte gange, fordelt over hele året. Der stilles også forslag om, at Udvalg for Anlæg og Miljø, er i Tasiilaq i perioden d. 01.05.19 – 04.05.19 og i Paamiut i perioden d. 28.08.19 – 30.08.19, på udvalgsrejse. Datoerne er de dage hvor udvalget er på destinationen. Dog er datoerne fastsat med forbehold for ændringer pga. trafikforholdene.

### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

De politiske møder afholdes for de i budgettet fastsatte midler, herunder rejser, vederlag, personaleressourcer med videre.

### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

### *Det videre forløb*

Den politiske mødekalender for 2019 vil blive fremsendt til Naalakkersuisut. (Bilag 1 og 2)

Det politiske sekretariat koordinerer og gennemfører udvalgenes udvalgsrejser.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Den politiske mødekalender for 2019 (bilag 1 og 2) offentliggøres på kommunens hjemmeside, hvor også mødernes dagsordener og referater vil blive offentliggjort. Den politiske mødekalender vil desuden være tilgængelig på kommunens kommune- og filialkontorer

### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ingen.

### **Bilag**

1. Forslag til politisk mødekalender for 2019, uden Udvalgsrejser.
2. Forslag til politisk mødekalender for 2019, uden Udvalgsrejser.
3. Forslag til politisk mødekalender for 2019, med Udvalgsrejser.
4. Forslag til politisk mødekalender for 2019, med Udvalgsrejser.
5. Retningslinjer for Udvalgsrejser i valgperioden 2017-2021.

**Punkt 5: Sager til Udvalg for Økonomi og Erhverv samt  
Kommunalbestyrelsen**

## **Punkt 05A: Godkendelse af anlægsregnskaber**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

Anlægsregnskab Konto 70-00-12 10 Boliger i Tasiilaq, A-12, Akitterni.pdf

Anlægsregnskab Konto 70-00-61 72 Boliger Pissisia.pdf

Anlægsregnskab Konto 72-23-10 Udvidelse af materielgård Tasiilaq.pdf

Anlægsregnskab Konto 72-25-21 Ny brandstation Sermiligaaq.pdf

Anlægsregnskab Konto 74-10-60 Udvidelse af Ippiarsuk.pdf

Anlægsregnskab Konto 75-20-64 Terrænregulering og Legeplads, Qinnqorput.pdf

Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering HHE til Katuaq.pdf

Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering Katuaq til Blok 1.pdf

Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering Tasiilaq, Mikiip Aqqulaa.pdf

Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering Tuapannguit.pdf

Anlægsregnskab Konto 76-00-05 Kloakreovering Niels Hamm til Svend Jungip.pdf

Anlægsregnskab Konto 77-80-64 Udvidelse af kirkegård i Nuuk.pdf

## Godkendelse af anlægsregnskaber

Til beslutning

J.nr.: 17.05.02

Forvaltning for Anlæg og Miljø - Direktør, Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Sagsresumé

Kommunen har et efterslæb i aflæggelse af anlægsregnskaber på afsluttede anlægsopgaver. Disse 12 anlægsregnskaber er de første vedrørende dette efterslæb.

Konto	Anlæg	Ibrugtaget	Bevilling	Forbrug	Merforbrug + Mindreforbrug -
70-00-12	10 Boliger i Tasiilaq, A-12, Akitterni	2013	27.750.000	25.865.579	-1.884.421
70-00-61	72 Boliger Pissisia	2010	159.149.443,58	161.220.617,45	2.071.173,87
72-23-10	Udvidelse af materielgård Tasiilaq	2014	3.000.000	3.607.023	607.023
72-25-21	Ny brandstation Sermiligaag	2015	3.200.000	3.735.179,52	535.179,52
74-10-60	Udvidelse af Ippiarsuk	2014	49.361.000	48.973.819	-387.181
75-20-64	Terrænregulering og Legeplads, Qinnqorput	2014	6.700.000	7.080.246	380.246
76-00-04	Kloakreovering HHE til Katuaq	2014		3.117.677	
76-00-04	Kloakreovering Katuaq til Blok 1	2013		2.000.068	
76-00-04	Kloakreovering Tasiilaq, Mikiip Aqqulaa	2014		3.620.995	
76-00-04	Kloakreovering Tuapannguit	2015		7.551.144	
76-00-05	Kloakreovering Niels Hamm til Svend Jungip	2016		1.338.574	
77-00-83	Udvidelse af kirkegård i Nuuk	2013	6.384.000	4.526.860,39	-1.857.139,61

### Indstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø indstiller for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At anlægsregnskaberne godkendes
- At sende anlægsregnskaberne videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv til endelig godkendelse.

### Sagsfremstilling

Der udarbejdes selvstændigt anlægsregnskab for afsluttede anlægsopgaver over 2.000.000 kr., mens afsluttede anlægsopgaver under 2.000.000 kr. kun kommenteres i årsregnskabets regnskabsbemærkninger.

Mer- eller mindre-forbrug på afsluttede anlægsopgaver i perioden 2009 til 2017 er endeligt afregnet overfor kassebeholdningen i de år anlægsopgaven er afsluttet hvorfor der ikke er overførsler til efterfølgende budgetår. Der udestår pr. 05/09 2018 - 99 anlægsopgaver til politisk godkendelse i kommunalbestyrelsen, heraf er 12 anlægsopgaver klar til politisk afrapportering, 12 anlægsopgaver er ved revision, og 75 mangler udarbejdelse og revision før politisk godkendelse kan finde sted.

Afsluttede godkendte anlægsregnskaber med tilhørende bilag ligger til gennemsyn i Forvaltning for Anlæg og Miljø i 3 måneder, hvorefter de arkiveres på kommunens fjernlager.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

For at imødegå at der ikke igen sker en ophobning af anlægsregnskaber, der mangler politisk afrapportering, opstrammes de interne procedurer i forbindelse med afslutning og afrapportering af anlægsopgaver, der dækker overgangen til drift, og aflæggelse af anlægsregnskaber

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Da der er tale om længst afsluttede anlægsopgaver er mindre forbrug allerede tilgået kommunekassen, og merforbrug er belastet kommunekassen.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse  
Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3, februar 2012 om kommunernes budgetlægning, likviditet, regnskab, revision samt kasse- og regnskabsvæsen.  
Kasse- og Regnskabsregulativ Kommuneqarfik Sermersooq.

#### *Det videre forløb*

Afsluttede godkendte anlægsregnskaber med tilhørende bilag ligger til gennemsyn i Forvaltning for Anlæg og Miljø i 3 måneder, hvorefter de arkiveres på kommunens fjernlager.

### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

På direktionmøde i august 2018 blev en genopretningsplan godkendt. Et af elementerne i genopretningsplanen er at manglende anlægsregnskaber skal udarbejdes og fremlægges for kommunalbestyrelsen. De manglende anlægsregnskaber vil løbende blive forelagt til kommunalbestyrelsen i "klumper". Dette er således den første "klump" af manglende anlægsregnskaber der forelægges.

### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen.

### **Bemærkninger fra de andre forvaltninger**

Der er ikke indhentet bemærkninger fra de andre forvaltninger.

### **Andre bemærkninger**

Ingen øvrige bemærkninger.

### **Tidligere beslutning**

Udvalg for Anlæg og Miljø godkendte den 14. oktober 2014 en række procedure for arbejdet med anlægsregnskaber. Dette afleder denne sagsfremstilling.

### **Bilag**

1. Anlægsregnskab Konto 70-00-12 10 Boliger i Tasiilaq, A-12, Akitterni
2. Anlægsregnskab Konto 70-00-61 72 Boliger Pissisia
3. Anlægsregnskab Konto 72-23-10 Udvidelse af materielgård Tasiilaq
4. Anlægsregnskab Konto 72-25-21 Ny brandstation Sermiligaaq
5. Anlægsregnskab Konto 74-10-60 Udvidelse af Ippiarsuk
6. Anlægsregnskab Konto 75-20-64 Terrænregulering og Legeplads, Qinnqorput
7. Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering HHE til Katuaq
8. Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering Katuaq til Blok 1

9. Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering Tasiilaq, Mikiip Aqqulaa
10. Anlægsregnskab Konto 76-00-04 Kloakreovering Tuapannguit
11. Anlægsregnskab Konto 76-00-05 Kloakreovering Niels Hamm til Svend Jungip
12. Anlægsregnskab Konto 77-80-64 Udvidelse af kirkegård i Nuuk

## **Punkt 05B: Kommuneplantillæg, 4D12-1, Viska, Qingorput**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

4D12-1\_Bilag-1\_DK.pdf

4D12-1\_Bilag-2\_DK.pdf

4D12-1-DK.pdf

## Kommuneplantillæg, 4D12-1, Viska, Qingorput

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-15-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Sagsresumé

Kommuneplantillægget er udarbejdet på baggrund af projektansøgningen "Viska, horses & rooms" hvilken blev endeligt godkendt af kommunalbestyrelsen d. 13/06 2017 i henhold til planlovsændringen pr. 01/01 2016. Der bliver med kommuneplantillægget udlagt et nyt delområde, 4D12, der har et areal på ca. 21 ha. Kommuneplantillægget 4D12 fastlægger delområdets anvendelse som friholdt område, med mulighed for begrænset byggeri.

Kommuneplantillægget giver mulighed for etablering af et rekreativt, socialt og turismemæssigt projekt, hvor heste og natur er i centrum. Særligt fjeldet, Ukkusissaq (Store Malene) i Qingorput er et populært rekreativt område, der ofte bliver besøgt af lokale såvel som af besøgende. Forvaltningen vurderer derfor, at det er vigtigt at gøre rede for de fysiske retningslinjer og planforhold for området, herunder tilstrækkelig skiltning af ridestier.

Kommuneplantillægget har som forslag været i høring i 8 uger i perioden 27 juni 2018 – 22 august 2018 og der er indkommet høringssvar fra 4 parter, hvis bemærkninger kun har medført redaktionelle ændringer.

### Indstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalget for Anlæg og Miljø:

- At Kommuneplantillæg 4D12-1, Viska, Qingorput godkendes.
- At Udvalg for Anlæg og Miljø fremsender det godkendte forslag til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv
- At Udvalg for Økonomi og Erhverv derefter fremsender kommuneplantillægget til endelig godkendelse i Kommunalbestyrelsen

### Sagsfremstilling

Kommuneplantillægget giver mulighed for etableringen af et ridecenter for heste i Qingorput, med tilknyttede faciliteter så som ridehal, rytterstue, folde, gæstehytter, café samt græsningsområder.

Delområdet er i dag en del af delområde 4D5, der er et rekreativt ubebygget og let tilgængeligt udflugtsområde for både lokale og besøgende. Kommuneplantillægget fastslår derfor at der etableres tydelige stier, hvorpå heste må færdes. Stierne skal dog placeres i god afstand til Cirkussøens vandspærrings zone.

Nærværende plan deler eksisterende område AD5 i et reduceret område 4D5 med uændrede bestemmelser og et nyt område 4D12 til rekreative formål, derunder bebyggelse til formålet. Terrænet er udgangspunktet for bebyggelsesplanen således at større bygninger som ridehal og stald sprænges delvist ind i fjeldet, og dermed ikke kommer til at syne for store og dominerende i

naturlandskabet. Endvidere ønskes etablering af en lade, rytterstue og fem gæstehytter som dog placeres hævet over fjeldet på åbne fundamenter.

Kommuneplantillægget har til formål:

- At etablere et sammenhængende område hvor bebyggelsen følger og understøtter landskabets kvaliteter, således størstedelen af området friholdes til rekreative formål for alle.
- At der gives mulighed for etablering af et rekreativt, socialt og turistmæssigt projekt med heste og natur i centrum.
- At der sikres offentligheden adgang til området og at reservere de nødvendige arealer til bygninger og infrastruktur.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Som et attraktivt bynært rekreativt område vurderer Forvaltningen for Anlæg og Miljø at krav om tydelig skiltning af ridedstier vil bidrage positivt til at sikre områdets mange kvaliteter og parallelle rekreative egenskaber. Samtidig vil ridning foregå på ridedstier der løber i behørig afstand til Cirkussøens vandspærrelinje, således at der ikke opstår fare for forurening af byens drikkevand. Forvaltningen for Anlæg og Miljø finder det positivt at bebyggelsens udformning følger og understøtter landskabets kvaliteter, således at områdets rekreative formål ikke forstyrres unødigt af store byggerier.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse &

Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015

Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

#### *Det videre forløb*

Kommuneplantillægget skal efter vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø fremsendes til vedtagelse i Udvalget for Økonomi og Erhverv og derefter til endelig godkendelse i Kommunalbestyrelsen.

Kommuneplantillægget bliver offentlig bekendtgjort ultimo november 2018. Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig på kommuneplanen

[www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Ingen bemærkninger.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Kommuneplantillægget har været i 8 ugers offentlig høring i perioden 27. juni 2018 – 22. august 2018

I høringsperioden er der kommet 4 hørings svar, hvoraf et enkelt har givet anledning til mindre redaktionelle ændringer samt en enkelt tilføjelse af en bestemmelse, der omhandler at mødding anlæg skal tildækkes for at undgå luftbåren forurening.

## **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ingen bemærkninger.

## **Bilag**

1. Behandling af hørings svar
2. Hørings svar
3. Kommuneplantillæg 4D12-1, Viska, Qinngorput

## **Punkt 05C: Industrivej**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

2B1-1\_Industrivej\_DK.pdf

# **Forslag til Kommuneplantillæg, 2B1-1 Industrivej. Nuuk, Nuussuaq bydel.**

Til beslutning

J.nr.: 16.03.01.01-P16-10-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

## **Sagsresumé**

Forvaltningen for Anlæg og Miljø fremlægger hermed til godkendelse forslag til Kommuneplantillæg 2B1-1, Industrivej, Nuuk.

Forslaget har til formål at udlægge nye byggeområder som tager udgangspunkt i eksisterende arealtildelinger. De nye byggeområder giver arealrettighedshavere og bygnings ejere mulighed for at bygge op til 4 etager med en max kipkote på 18m, samt mulighed for at sammenlægge byggefeltet. Yderligere sikrer kommuneplantillægget de trafikale forhold og styrker de bløde trafikanters gennemgangsmønstre i og udenfor området.

Under udarbejdelsen af kommuneplantillægget er flere arealrettighedshavere blevet inddraget i den endelige diskussionsproces og har derved været involveret i en konstruktiv dialog om de fremtidige scenarier for Industrivej.

## **Indstilling**

Forvaltning for Anlæg og Miljø indstiller følgende over for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At Udvalg for Anlæg og Miljø godkender forslaget til Kommuneplantillæg 2B1-1, Industrivej, Nuuk.
- At det godkendte forslag videresendes til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv med henblik på 8 ugers offentlig høring.
- At Udvalg for Økonomi og Erhverv derefter fremsender forslag til Kommunalplantillæg til orientering i Kommunalbestyrelsen.

## **Sagsfremstilling**

Der er vækst i Nuuk og derfor efterspørger erhvervslivet udvidelsesmuligheder i eksisterende erhvervsområder. Nærværende kommuneplantillæg muliggør en sammenlægning af områderne 2C2 og 2B1 til et samlet erhvervsområde. Derved ændres Industrivej fra værende delvist et C-område, center-område til et B-område, erhvervsområde.

Forslaget til kommuneplantillægget tillader udviklingsmuligheder for mindre – ikke forurenende erhverv som lagerbygninger, butikker samt kontorer. "Tungere" erhvervsfunktioner er planmæssigt forankret i udbygningen af erhvervsbåndet og etableringen af nye erhvervsområder andre steder i byen. Planen tillader udvikling af området over tid. Derfor skal eksisterende aktiviteter kunne fortsætte som nu.

Forslaget til Kommuneplantillægget tillader bebyggelse i op til 4 etager på de udlagte byggeområder der tager udgangspunkt i områdets eksisterende arealtildelinger. Kommuneplantillægget muliggør sammenlægning af byggeområder over flere arealer for således at skabe større byggeområder.

Industrivej er en befærdet passage for bløde trafikanter og området tilbyder i dag op til flere detailbutikker. Området forbinder det centrale Nuuk med bydelen Nuussuaq. Der lægges derfor vægt på at bygningernes facadeudformning og arkitektur mod Industrivej, skal bidrage til at skabe et indbydende, detailpræget rum som vender ansigt mod vejen og ikke lukker sig om sig selv. For yderligere at styrke rummet samt de bløde trafikanters færden, forslår kommuneplantillægget at stien langs Industrivej optegnes og at den om sommeren markeres med store sten som fjernes i vinterhalvåret, således at der er mulighed for at rydde sne.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Forvaltningen For Anlæg og Miljø vurderer at forslaget vil bidrage til at skabe alsidige muligheder for udviklingen i Industrivej. Et fleksibelt aspekt af forslaget, er muligheden for at sammenlægge byggefelter, hvilket gør bygningsejere og arealrettighedshavere til drivkraften i en positiv udvikling af området.

Det er en kvalitet at der er fokus på hvordan bygningerne opleves i byrummet, når man bevæger sig langs Industrivej. Særligt, er der lagt vægt på bygningernes facader og ansigt udadtil, hvilket skal bidrage til at skabe et tryk byrum at bevæge sig igennem. Yderligere er det fint at ny bebyggelse både bidrager til en bymæssig tæthed, og samtidig indpasser sig i stedets topografi og landskab.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Udarbejdelse af et forslag til kommuneplantillæg har ingen økonomiske konsekvenser.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

- Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse (Planloven)
- Inatsisartutlov nr. 34 af 9. december 2015 om ændring af Inatsisartutlov om planlægning og arealanvendelse Landsplanredegørelse, reservation af arealer, mulighed for forlængelse af udnyttelsesfrist, offentliggørelse af ventelister, fjernelse af plan- og arealklagenævnet, m.v.
- Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

#### *Det videre forløb*

Planforslaget vil blive sendt til offentlig høring i perioden 14-11-2018 / 9-01-2019

Kommuneplantillægget vil blive husstandsomdelt, således at alle husstande langs Industrivej vil modtage forslaget med post i høringsperioden.

Efter høringsfristens udløb skal planforslaget, med en vurdering fra forvaltningen af de indkomne indsigelser og en indstilling til det videre forløb, fremsendes til endelig vedtagelse i Udvalg for Anlæg og Miljø, dernæst i Udvalg for Økonomi og Erhverv og tilsidst skal det godkendes i Kommunalbestyrelsen.

Den endelige plan skal være offentlig tilgængelig på kommunens hjemmeside [semersooq.gl](http://semersooq.gl) og på kommuneplanens hjemmeside [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

**Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomi anbefaler tiltaget og finder det positivt at vi som kommune kan understøtte den stigende aktivitet, som erhvervslivet i Nuuk oplever

**Borgerinddragelse/kommunikation**

Forslaget til kommuneplantillægget skal i offentlig høring i 8 uger, hvilket vil blive annonceret lokalt, samt på kommunens høringsportal.

Bygningsejere og arealrettighedshavere i området har været inddraget i processen med udarbejdelsen af planforslaget.

**Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ingen kommentarer.

**Bilag**

1. Forslag til Kommuneplantillæg, 2B1-1 Industrivej. Nuuk,

## **Punkt 05D: Snescootervedtægt, Forslag 2018/2019**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

Bilag Samlet DK og KAL.pdf

Forslag 12092018 4.docx

## **Snescootervedtægt, Forslag 2018/2019**

Anvendelse af motoriserede befordringsmidler, i det åbne land samt by-og bygdezoner

Til beslutning

J.nr.: 16.08-P25-1-17

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### **Sagsresumé**

Forvaltningen for Anlæg og Miljø har udarbejdet et nyt forslag til en Snescootervedtægt. Vedtægten beskriver generelle bestemmelser for færdsel i det åbne land, som f.eks. den mængde sne der skal være der før man må køre, og derudover indeholder vedtægten bestemmelser for færdsel i byer og bygder. Bilagene er revideret, så de klart viser hvor det er tilladt at køre med bæltekøretøjer.

Processen har været længe undervejs, og sideløbende med kommunens proces, arbejder Selvstyret med en bekendtgørelse, der evt. skal muliggøre gennemkørsel i udvalgte vandspærrezoner, omkring Nuuk og Kapisillit.

Forslaget har været gennem en intern høring hos Selvstyret og derudover har der være afholdt møder med interessenter.

### **Indstilling**

Forvaltningen for Anlæg og Miljø indstiller for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At Udvalg for Anlæg og Miljø godkender forslaget til Snescootervedtægten
- At fremsende det godkendte forslag til godkendelse hos Udvalg for Økonomi og Erhverv
- At Snescootervedtægten sendes til endelig godkendelse i Kommunalbestyrelsen, med henblik på en offentlig høring.

### **Sagsfremstilling**

Vedtægten beskriver generelle bestemmelser for færdsel i det åbne land, som f.eks. den mængde sne der skal være der før man må køre. Derudover indeholder vedtægten og bestemmelser for færdsel i byer og bygder. Bilagene er revideret, så de nu viser hvor det er tilladt at køre med bæltekøretøjer.

Processen har været længe undervejs. I April 2018 fremsendte forvaltningen en orientering med status og den videre proces. Her lagde forvaltningen op til at vente på en afgørelse fra Selvstyret om en evt. nedlæggelse af vandspærrezoner, eller muligheden for at Selvstyret udarbejder en bekendtgørelse, der åbner op for transportkorridorer igennem vandspærrezoner.

Efter nærmere omtanke har forvaltningen konkluderet, at dette ikke er en holdbar proces og tidsplan. Det er nødvendigt med klare retningslinjer for færdslen især i det åbne land, for blandt andet at sikre, at naturfølsomme områder og dyrelivet beskyttes.

Historik

Det første forslag til en Snescootervedtægt var i høring i 19.12.2016 – 06.02.2017.

I den høringsperiode modtog forvaltningen bl.a. et høringssvar fra Naturinstituttet om et nyt stort

område man ønsker at friholde for kørsel. Dette område har en størrelse der krævede, at der blev gennemført en ny høring af forslaget.

Forvaltningen modtog også en procesbeskrivelse fra Selvstyrets lovkontor, som beskriver hvordan de ser fremtidige processer for kommunale vedtægter. Deres proces kræver en intern høring hos de relevante departementer, før en ny offentlig høring.

Forvaltningen tilrettede forslaget og sendte det til intern høring hos Selvstyret. I det tilrettede forslag søgte forvaltningen om lov til at oprette korridorer igennem de vandspærrezoner, som ikke er i brug.

Forvaltningen fik afslag på den ansøgning, og er i dialog med Selvstyret om, enten af få nedlagt en vandspærrezone (som ikke er i brug), eller om Selvstyret kan udarbejde en bekendtgørelse som muliggøre gennemkørsel af vandspærrezone. Selvstyret har lavet en lignende bekendtgørelse for Sisimiut, som netop muliggør snescooterkørsel gennem vandspærrezoner.

Forvaltningen har nu igen tilrettet forslaget, og det har været til intern høring hos Selvstyret. Derudover er Qamutit, Snescooterklubben, blevet inddraget som interessant.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Det er forvaltningens vurdering, at forslaget til snescootervedtægten giver et godt overblik over de steder man må køre med bæltekorertøjer, og vedtægten vil fungere som et godt redskab for kommunen.

Tilsynet i det åbne land er kommunens ansvar. Det vil foregå således, at når kommunen bliver opmærksom på evt. ulovlig færdsel eller et efterladt køretøj, vil kommunen registrere forholdene, og handle i henhold til bestemmelserne i vedtægten.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Udarbejdelse af selve vedtægten har ikke belastet kommunens budget.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Selvstyrets bekendtgørelse nr. 10 af 10. oktober 2013 om anvendelse af motoriserede befordringsmidler

Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

#### *Det videre forløb*

Forslaget forventes sendt i høring i perioden x/x 2018 – x/x 2019, hvorefter indsigelser behandles, og forslaget skal endeligt godkendes af Kommunalbestyrelsen.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Ingen bemærkninger.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen bemærkninger.

## **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ingen bemærkninger.

## **Bilag**

1. Bilag 1
2. Forslag, snescootervedtægt

## **Punkt 05E: Planstrategi P18**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

Planstrategi P18\_dk.pdf

## Planstrategi P18

Til beslutning

J.nr.: 16.03-P15-1-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – Direktør Hans Henrik Winther Johannsen / HHWJ

### Sagsresumé

I følge Planlovens § 34 skal kommunalbestyrelsen inden udgangen af den 1. halvdel af den kommunale valgperiode (det vil sige senest ved årsskiftet 2018/19) offentliggøre et forslag til Planstrategi. Strategien skal beskrive, hvad kommuneplanlægningen skal fokusere på fremadrettet.

Det vedhæftede forslag til **Planstrategi P18**, indeholder:

- status på planlægningen siden sidste kommuneplanrevision (som omfattede tilvejebringelse af den digitale kommuneplan Sermersooq2028.gl i marts, 2017)
- beskrivelse af hovedspørgsmålene for den fremtidige udvikling
- en anbefaling til nye fokusområder i den nye strategi og derefter kommuneplan

Kommunalbestyrelsen har d. 27. august på deres temadag fået fremlagt forslag til en revideret planstrategi med vægt på de nye indsats- eller fokusområder. Herefter udarbejdedes det endelige forslag til Planstrategi P18, der herefter skal sendes i offentlig høring før den endelige vedtagelse.

### Indstilling

Forvaltningen for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- at **Planstrategi P18** gennemføres som en **delvis revision** af kommuneplanen, som beskrevet i afsnit om Revisionsbeslutning
- at endelig udformning og offentliggørelse af forslag til **Planstrategi P18** godkendes af Udvalg for Anlæg og Miljø og
- At Udvalg for Anlæg og Miljø sender Planstrategi til godkendelse i Udvalg for Økonomi og Erhverv
- At Planstrategi P18 sendes til Kommunalbestyrelsen for endelig godkendelse.
- At kommunalbestyrelsen sender forslaget i mindst 6 ugers offentlig høring

### Sagsfremstilling

I følge Planlovens § 34 skal kommunalbestyrelsen inden udgangen af den 1. halvdel af den kommunale valgperiode offentliggøre et forslag til Planstrategi. Strategien skal beskrive, hvad kommuneplanlægningen skal fokusere på fremadrettet.

En planstrategi skal beskrive, hvad der er sket siden den sidste planrevision og hvad kommunalbestyrelsen vil fokusere på de næste 4 år, og den skal indeholde en beslutning om en af følgende muligheder:

1. at der skal foretages en fuld revision af kommuneplanen,
2. at der skal foretages en revision af en eller flere af kommuneplanens tematiske dele,

3. at der skal foretages en revision af geografiske områder i kommunen, eller
4. at kommuneplanen vedtages for en ny 4-års periode.

Der blev på Kommunalbestyrelsens møde den 27. august 2018 afholdt en workshop, hvor forvaltningen fremlagde arbejdet med planstrategien, og hvor der fremkom ideer og input til nye indsatsområder i Planstrategi P18. Der fremkom her bl.a. forslag til en kommunal strategi for at sikre bæredygtigt byggeri, en udviklingsplan for Aqqaluks Plads i Nuuk, en plan for ansøgningsprocessen om UNESCO certificering af Tasiilaq-området og plan for udvikling af turisme i kommunen.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Forvaltningen har med **Planstrategi P18** valgt at udarbejde et samlet dokument, der kan anvendes i alle forvaltninger som et levende arbejdsredskab i det daglige arbejde. Det skal med andre ord være et dokument, hvor man hurtigt kan finde kommunens retning, og skal dermed danne grundlag for det fremtidige sektorplanværktøj.

I samarbejdsaftalen for kommunalbestyrelsen (En hovedstads kommune i fremdrift) bliver der lagt vægt på samarbejde både internt i kommunen som udadtil, samt at kommunens arbejde er gennemsækkeligt og tilgængeligt for den enkelte borger.

Med den digitale kommuneplan Sermersooq2028.gl har Kommuneqarfik Sermersooq et godt planredskab, der understøtter kommunens overordnede udviklingsmål. Forvaltningen for Anlæg og Miljø anbefaler derfor udvalget, at de nye fokusområder indarbejdes i kommuneplanens strategier for udviklingen og at der alene gennemføres en revision af dele af kommuneplanens indsatsområder som beskrevet i afsnit om *Revisionsbeslutning*

De foreslåede nye fokusområder strækker sig fra enkelte fysiske planer for afgrænsede områder, til strategiske planer for den samlede kommune. Flere skal løses i et samarbejde mellem flere forvaltninger, og andre vil være forankrede i forvaltningen for Anlæg og Miljø.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Planstrategi arbejdet er en del af den rullende planlægning og vil ikke belaste Forvaltningen for Anlæg og Miljø på økonomi og ressourcer.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Inatsisartutlov nr. 17 af 17. november 2010 om planlægning og arealanvendelse & Den digitale kommuneplan [www.sermersooq2028.gl](http://www.sermersooq2028.gl)

#### *Det videre forløb*

Når den endelige udformning af forslaget til Planstrategi Planredskabet er politisk godkendt skal forslaget i høring i mindst 6 uger før endelig godkendelse.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomi har ikke yderligere bemærkninger til ovenstående sag

**Borgerinddragelse/kommunikation**

Der er afholdt møde med Bygdebestyrelsesformændene den 2. oktober, hvor der er indkommet forslag, der vil indarbejdes i høringsperioden.

Planstrategien offentliggøres på kommunens hjemmeside, med opslag i kommunens byer og bygder, samt på kommunens sociale medie-platforme.

**Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ingen bemærkninger.

**Bilag**

1. Planstrategi P18

## **Punkt 05F: Fælles Kommunal Affaldsløsning**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes.

### **Bilag**

Bilag - Arbejdsopgaver for selskabet i overgangsfasen i prioriteret rækkefølge.docx

## **Fælles Kommunal Affaldsløsning**

Etablering af fælles kommunalt affaldsselskab

Til beslutning

J.nr.: 01.04-A30-16-18

Forvaltning for Anlæg og Miljø – direktør Hans Henrik Winther-Johansen /HHWJ

### **Sagsresumé**

I forbindelse med Politisk koordinationsgruppes (PKG) møde d. 25. september blev det vedtaget, at gå videre med processen vedrørende etablering af en fælleskommunal affaldsløsning for hele Grønland.

I forbindelse med projektet etableres der et fælleskommunal affaldsselskab til at varetage opgaven. Selskabets primære opgave bliver at sikre en forsvarlig håndtering af Grønlands affald gennem etablering af et samarbejde på tværs af kommunerne, samt etablering af en række faciliteter til affaldshåndtering.

### **Indstilling**

Forvaltning for Anlæg og Miljø indstiller over for Udvalg for Anlæg og Miljø:

- At godkende at Kommuneqarfik Sermersooq, sammen med de øvrige grønlandske kommuner etablerer et fælles kommunalt affaldsselskab, som har det formål at etablere og drive den nationale affaldsløsning.
- At godkende at kommunerne samlet indskyder 2 mio. kr. som selskabskapital. Indskuddet indskydes ligeligt af kommunerne med 400.000 kr. hver.
- At godkende at kommunaldirektøren repræsenterer kommunen i bestyrelsen for selskabet.
- At sagen sendes videre til Udvalg for Økonomi og Erhverv og kommunalbestyrelsen til beslutning.

### **Sagsfremstilling**

I forbindelse med Politisk koordinationsgruppes (PKG) møde d. 25. september blev det vedtaget, at gå videre med processen vedrørende etablering af en fælleskommunal affaldsløsning for hele Grønland.

### **Baggrund for projektet**

Grønland producerer i dag næsten 30 % mere affald, end vi kan behandle. Som følge heraf sker der en ophobning af ubehandlet og sundhedsskadeligt affald, specielt i bygder og mindre byer. Der er mange bosteder, hvor affaldsbehandlingsanlæggene ikke fungerer, og de affaldsbehandlingsanlæg som er i drift i dag, er gamle og nedslidte. Flere anlæg drives med stærkt nedsat affaldsbehandlingskapacitet og udleder skadelige røggasemissioner, til gene og skade for lokalbefolkningen, ligesom drikkevandsressourcerne risikerer at blive forurenet med nedfaldende partikler fra affaldsforbrændingen. Affaldsophobning på dumpene kan give anledning til lugtgener, skadedyr og forurening af nærtliggende havmiljø. Anlæggene er bygget med en teknologi, som ikke muliggør en behandling af røggasserne efter de standarder, som der foreskrives internationalt og som vurderes at være sundhedsmæssigt forsvarlige.

Affaldshåndteringen i Grønland er i dag et kommunalt anliggende – fra indsamling til afbrænding. På baggrund af løbende drøftelser kommunerne imellem, er den samlede kommunale tekniske administration, enige om at det af hensyn til sundhed og miljø, er presserende at gå væk fra mange mindre lokale anlæg og i stedet få etableret to store forbrændingsanlæg i Grønland med tilstrækkelig lagerkapacitet. På denne måde kan landets samlede affaldsmængde håndteres

forsvarligt. Det er samtidig vigtigt, at affald anvendes, som en ressource der skal udnyttes til grøn energiproduktion.

På mødet i Den Politiske Koordinationsgruppe den 25. september 2018, blev det vedtaget at: Kommunerne etablerer et fælles kommunalt affaldsselskab.

Selskabsdannelsen er nødvendig, idet selskabet forventes at være i flere henseender, herunder udførende bygherrer og repræsentant i forbindelse med projektering og senere udførelse af:

1. Affaldshotel i Nuuk
2. Forbrændingsanlæg i Sisimiut
3. Forbrændingsanlæg i Nuuk
4. Spildolieforbrændingsløsning i Qaqortoq
5. Spildolieforbrændingsløsning i Aasiaat
6. Spildolieforbrændingsløsning i Maniitsoq (hvis der er kapacitet)

Selskabsdannelsen er ligeledes en forudsætning for, at Naalakkersuisut støtter det fælles kommunale affaldsselskabs detailprojektering af ovenstående anlæg med op til 6 mio. kroner fra Miljøfonden.

Det forventes desuden, at selskabet i samarbejde med kommunernes affaldsteknikkere skal, bistå med udarbejdelse og udvikle præcise procedurer og regler for affaldsmodtagelse og afsendelse, lige som selskabet bemyndiges til at indgå aftaler omkring, ekstern finansiering af anlæg, driftsaftaler, affaldstransport, aftaler om energiuudnyttelse mv, med de rette eksterne partnere. Udgangspunktet op til den politiske koordinationsgruppes ovenstående beslutning har været det fælleskommunale anbefaling vedr. fremtidig varetagelse af affaldsområdet fra 2018, som hermed er udgangspunktet ift. Selskabsdannelsen

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

På baggrund af ovenstående anbefaler forvaltning for anlæg og miljø og de øvrige kommuners tekniske forvaltninger, at der etableres et fælleskommunalt affaldsselskab med henblik på at sikre:

- Juridisk ansvarlig organ for realisering af projektet, herunder varetagelse af nuværende og fremtidig budget- og øvrige finansielle forhold til projektet.
- Valg af bestyrelsen for selskabet, der snarest må arbejde med overordnede rammer og tidsplan for Selskabets kort- og langsigtede gøremål med udgangspunkt i den fælleskommunale anbefaling.
- Bestyrelsen beslutter hvor arbejdsstedet for selskabets ledelse skal placeres.
- Bestyrelsen ansætter midlertidig eller fastansat direktion og nøglemedarbejdere, der kan realisere selskabets aktiviteter. Dette er for at sikre, at der tages højde for overgangsperiode fra nuværende varetagelse af affaldsområdet til fremtidige forhold i forbindelse med ansættelse af ledelsen af selskabet.

Det anbefales at det fælles kommunale affaldsselskab oprettes som et aktieselskab, hvori kommunerne indskyder ansvarlig lånekapital.

Selskabets virke drives af en Direktion, som refererer til selskabets Bestyrelse.

Bestyrelsen anbefales sammensat af 7 personer med repræsentanter fra hver kommune og Selvstyret: Kommunaldirektøren i de enkelte kommune eller en suppleant for denne fordeler de 5 pladser og Selvstyret tildeles 1 tilforordnet.

Der vurderes ligeledes at være betydelige miljøgevinster ved at etablere en fælles løsning for affaldshåndtering i hele Grønland.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Fordelingen af omkostningerne mellem kommunerne vedrørende selskabet vil blive fastlagt i forbindelse med selskabsdannelsen og i dialog med de øvrige kommuner. Det vurderes at der alt andet lige kan opnås en række stordriftsfordele ved en fælles affaldsløsning, som på sigt kan gøre affaldshåndteringen mere effektiv.

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

*Ingen*

#### *Det videre forløb*

Såfremt Kommuneqarfik Sermersooq og de øvrige kommuner godkender indstillingen vil arbejdet med at etablere det fællekommunale affaldsselskab påbegyndes jf. Bilag - Arbejdsopgaver for selskabet i overgangsfasen i prioriteret rækkefølge.

#### **Bemærkninger fra Økonomisk Sekretariat**

Økonomisk sekretariat anbefaler sagen.

#### **Borgerinddragelse/kommunikation**

Ingen

#### **Bemærkninger fra andre forvaltninger**

Ikke relevant

#### **Bilag**

1. Arbejdsopgaver for selskabet i overgangsfasen i prioriteret rækkefølge.

## **Punkt 05G: Budget 2019 2. behandling – inddelt i fagområder**

### **Beslutning**

Indstillingerne godkendes med en bemærkning om:

- Taksterne godkendes, og
- Følgende blev besluttet til forslag til mulighedskataloget:

P1 SA: Udvalget beslutter ikke noget ved forslag nr. P1 SA, da det er under Udvalg for Økonomi og Erhvervs område.

P2 SA: Godkendes (igangsat)

Anlæg SA 3: Godkendes

Anlæg SA 6: Godkendes

Anlæg SA BB 1: Godkendes ikke.

Anlæg P4 SA: Godkendes med disse beløb: 2019: 1 mio. kr. 2020: 1 mio.kr, 2021: 1, 5 mio.kr.

Anlæg P 8: Godkendes.

Anlæg P 9: Godkendes.

Anlæg P 10: Godkendes.

### **Bilag**

Bilag\_1\_SA\_drift\_samlet\_dk.pdf

Bilag\_2\_SA\_anlæg\_samlet\_dk.pdf

Bilag\_3\_SA\_Takster\_2.behandling\_dk+grl.xlsx

## Budget 2019 2. behandling – inddelt i fagområder

Til beslutning

J.nr.: 06.01.06

Koncernservices – Kommunaldirektør Lars Møller-Sørensen / LMS

### Sagsresumé

I henhold til den kommunale styrelseslov skal forslag til det kommende budgetår gennemgå to behandlinger i Kommunalbestyrelsen med mindst 14 dages mellemrum.

Første behandlingen af budgettet skete på kommunalbestyrelsens møde den 2. oktober 2018

Efter første behandlingen har budgetudkastet været gennem administrativt kvalitetskontrol – hvilket har givet en række budgetændrings forslag. Overskudsmål er sat til 75 mio. kr. og for at nå det mangler der besparelser på 16.2 mio. kr. Derfor har administrationen fremsendt besparelser på 22.4 mio. kr. Derudover er der modtaget politiske ændringsforslag, som fagudvalget skal tage stilling til.

På nuværende tidspunkt er der anlægsønsker for 2019 på 341 mio. kr. hvilket administrationen anbefaler kommer så tæt på 311 mio. kr. som muligt, i forhold til de ønskede overskudsmål på 75 mio. kr. og hvad der er realistisk for forvaltningen at løfte samt i forhold til 1. behandlingens resultat.

Til anden behandling er der en række ændringsforslag der skal vedtages eller forkastes. De indkomne ændringsforslag, der skal tages stilling til i forhold til drift er vedlagt som bilag 1. Og vedr. anlæg vedlagt som bilag 2. Og takster som bilag 3.

### Indstilling

Koncernservice indstiller overfor Udvalg for Anlæg og Miljø,

- At der tages stilling til de fremsendte ændringsforslag til drift **bilag 1**, således at de kan indarbejdes i det budgetforslag der fremsendes til Udvalg for Økonomi og Erhverv, og til Kommunalbestyrelsen for endelig beslutning.
- At der tages stilling til de fremsendte ændringsforslag til anlægsønsker **bilag 2**, således at de kan indarbejdes i det budgetforslag der fremsendes til Udvalg for Økonomi og Erhverv, og Kommunalbestyrelsen for endelig beslutning.
- At de fremlagte takster godkendes (**bilag 3**)

### Sagsfremstilling

I henhold til den kommunale styrelseslov skal forslag til det kommende budgetår gennemgå to behandlinger i Kommunalbestyrelsen med mindst 14 dages mellemrum.

Første behandlingen af budgettet skete på kommunalbestyrelsens møde den 2. oktober 2018

Efter første behandlingen har budgetudkastet været gennem administrativt kvalitetskontrol – hvilket har givet en række budgetændrings forslag. Overskudsmål er sat til 75 mio. kr. og for at nå det mangler der besparelser på 16.2 mio. kr. Derfor har administrationen fremsendt besparelser på 22.4 mio. kr. Derudover er der modtaget politiske ændringsforslag.

På nuværende tidspunkt er anlægs ønsker for 2019 på 341 mio. kr. hvilket administrationen anbefaler kommer så tæt på 311 mio. kr. som muligt, i forhold til de ønskede overskudsmål på 75 mio. kr. og hvad der er realistisk for forvaltningen at løfte samt i forhold til 1. behandlingens resultat.

Til anden behandling er der en række ændringsforslag der skal vedtages eller forkastes. De indkomne ændringsforslag, der skal tages stilling til i forhold til drift er vedlagt som bilag 1. Og vedr. anlæg vedlagt som bilag 2.

Takster er vedlagt som bilag 3. Ændringsforslag til takster fra 1. behandlingen er indarbejdet i takstkataloget.

#### *Løsningsforslag – faglig vurdering*

Der skal tages særskilt stilling til, hvorvidt det enkelte ændringsforslag skal indarbejdes i det endelige budget for 2019 og overslagsårene 2020-2022.

Det vil imidlertid være muligt for de stående udvalg at afgive underændringsforslag i form af beløbsmæssige ændringer, tidsmæssige forskydninger eller andre ændringer i forhold til de fremsatte forslag.

#### *Økonomisk og ressourcemæssig vurdering*

Ingen

#### *Lovgrundlag og rammesættende dokumenter*

Landstingslov nr. 22 af 18. november 2010 om den kommunale styrelse

Selvstyrets bekendtgørelse nr. 3 af 3. februar 2012 om kommunernes budgetlægning m.v.

#### *Det videre forløb*

Efter de stående udvalgs og Udvalg for Økonomi og Erhvervs behandlinger fremsendes budgetforslaget med de af udvalget vedtagne ændringer til endelig vedtagelse i Kommunalbestyrelsen.

De økonomiske opstillinger og budgetbemærkninger vil forinden fremsendelsen til Kommunalbestyrelsen blive konsekvensrettet i forhold til Udvalg for Økonomi og Erhvervs beslutninger.

Senest 14 dage efter vedtagelsen af budgettet, skal det ifølge Styrelsesloven være tilgængeligt for kommunens borgere. Der skal endvidere inden årets udgang ske udsendelse af en kort redegørelse for budgettets indhold til kommunens borgere, eller det skal offentliggøres i den lokale presse.

#### **Bemærkninger fra afdelingen for Økonomisk Sekretariat**

Ingen.

#### **Andre Bemærkninger**

Ingen.

#### **Bilag**

1. Ændringsforslag til drifts budget
2. Ændringsforslag til anlæg
3. Oversigt over takster

## **Punkt 6: Evt.**

<p>Intet under bemærkninger.</p>

### **Beslutning**

Ingen punkter.

## **Punkt 7: Lukkede punkter**

<p>Ingen lukkede punkter.</p>

## **Punkt 8: Godkendelse af dagsorden**

### **Beslutning**

Referatet godkendes kl. 17.20.